



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 21.
(OR. en)

15770/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0407(NLE)

UD 268

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. november 21.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 721 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS RENDELETE az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó uniós autonóm vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló (EU) 2021/2283 rendelet módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2023) 721 final.

Melléklet: COM(2023) 721 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.11.21.
COM(2023) 721 final

2023/0407 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó uniós autonóm vámkontingensek
megnyitásáról és kezeléséről szóló (EU) 2021/2283 rendelet módosításáról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

Uniók autonóm vámkontingenseket olyan termékek esetében szükséges alkalmazni, amelyekből egy adott kontingensidőszak folyamán nem fognak az Unióban akkora mennyiséget előállítani, amekkorára a szóban forgó terméket felhasználó uniós iparágak szüksége lenne. A megfelelő mennyiségek vonatkozásában ezért nulla vagy csökkentett vámtétel mellett kell uniós vámkontingenseket megnyitni oly módon, hogy az a szóban forgó termékek piacán ne okozzon zavart.

2021. december 20-án az Európai Unió Tanácsa elfogadta az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó uniós autonóm vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló (EU) 2021/2283 rendeletet¹ annak érdekében, hogy a szóban forgó termékek iránt az Unióban mutatkozó keresletet a lehető legkedvezőbb feltételekkel lehessen kielégíteni.

Az uniós ipar szükségleteihez való igazodás érdekében az említett rendelet hathavonta aktualizálásra kerül.

A Bizottság a gazdasági vámkérdésekkel foglalkozó csoport közreműködésével megvizsgálta a tagállamok által az autonóm vámkontingensekhez kapcsolódó vámokra vonatkozóan benyújtott valamennyi kérelmet.

E vizsgálat alapján a Bizottság úgy ítéli meg, hogy egy, az (EU) 2021/2283 tanácsi rendelet mellékletében jelenleg nem szereplő termék tekintetében indokolt autonóm vámkontingenst megnyitni. Hat másik termék esetében meg kell növelni az eredeti kontingensmennyiséget. Egy termék esetében a kontingensidőszakot meg kell hosszabbítani, és a kontingensmennyiséget évente ki kell igazítani, mivel a vámkontingenst egy hat hónapos időszakra nyitották meg. Törölni kell egy olyan terméket, amely esetében a vámkontingens fenntartása már nem szolgálja az Unió gazdasági érdekét.

Az egyértelműség érdekében célszerű közzétenni az (EU) 2021/2283 tanácsi rendelet mellékletének egységes szerkezetbe foglalt változatát, amely teljes egészében felváltja a korábbi mellékletet.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

Ez a javaslat nem érinti azokat az országokat, amelyek preferenciális kereskedelmi megállapodást kötöttek az EU-val, sem pedig az EU-val kötendő preferenciális megállapodásokban való részvételre jelölt vagy potenciálisan jelölt országokat (például az általános vámkedvezmény-rendszerbe bevont országokat, az afrikai, karibi és csendes-óceáni államokat, illetve azon országokat, amelyek szabadkereskedelmi megállapodást kötöttek az EU-val).

• Összhang az Unió egyéb politikáival

A javaslat összhangban áll az EU mezőgazdasági, kereskedelmi, vállalkozás-, fejlesztési, környezetvédelmi és külkapcsolati politikájával.

¹ HL L 458., 2021.12.22., 33. o.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

E javaslat jogalapja az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 31. cikke.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javaslat az Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik, ezért a szubszidiaritás elve nem alkalmazható.

- **Arányosság**

A javaslat megfelel az arányosság elvének. A tervezett intézkedések összhangban vannak a külkereskedelemben részt vevő gazdasági szereplőkre vonatkozó eljárások egyszerűsítésével kapcsolatos, az autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az autonóm vámkontingensekről szóló bizottsági közleményben² meghatározott alapelvekkel. E rendelet az Európai Unióról szóló szerződés (EUSZ) 5. cikke (4) bekezdésének megfelelően nem lépi túl a kitűzött célok eléréséhez szükséges mértéket.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Az EUMSZ 31. cikke értelmében „a közös vámtarifa vámtételeit a Tanács a Bizottság javaslata alapján állapítja meg”. Következésképpen a tanácsi rendelet a megfelelő eszköz.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése/célravezetőségi vizsgálata**

Az autonóm vámtételek felfüggesztéséről 2013-ban készült értékelő tanulmány³ kitért az autonóm vámkontingensek rendszerére is.

Ennek az az oka, hogy a két intézkedéstípus hasonló, eltekintve attól, hogy az autonóm vámkontingensek korlátozzák a behozatal volumenét, míg az autonóm vámtételek felfüggesztése révén egyes árukból korlátlan mennyiség hozható be teljesen vagy részben vámentesen az Unióba. Az értékelésből az derült ki, hogy a rendszer létjogosultságát megalapozó tényezők továbbra is fennállnak. A rendszer keretében árukat importáló uniós vállalkozások jelentős mértékű költségmegtakarításokat érhetnek el. E megtakarítások pedig – az érintett terméktől, vállalatától és ágazattól függően – további előnyök széles körét vonhatják maguk után, úgymint a versenyképesség javulását, a termelési módszerek hatékonyabbá válását, új uniós munkahelyek teremtését vagy a meglévők megőrzését. Az e rendeletről eredő megtakarítások részleteit a 4. pont és a csatolt pénzügyi kimutatás ismerteti részletesebben.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

E javaslat kidolgozásában a Bizottságot a gazdasági vámkérdésekkel foglalkozó csoport segítette, amely a tagállamok és Törökország küldöttségeiből áll.

A csoport minden egyes (akár új, akár módosításra irányuló) kérelmet alaposan megvizsgált. Az egyes esetek vizsgálata során különös figyelmet fordított arra, hogy az uniós termelők ne érje kár, valamint arra, hogy biztosítva legyen az uniós termelés versenyképességének megerősítése és megszilárdítása. Az említett vizsgálatokra a gazdasági vámkérdésekkel foglalkozó csoporton belül

² HL C 363., 2011.12.13., 6. o.

³ https://taxation-customs.ec.europa.eu/system/files/2016-09/evaluation_suspensions_duties.pdf

folytatott megbeszélések keretében került sor, a tagállamok pedig konzultációt folytattak az érintett ágazatokkal, szövetségekkel, kereskedelmi kamarákkal és egyéb bevont érdekelt felekkel.

Az összes felsorolt vámkontingens a gazdasági vámkérdésekkel foglalkozó csoport ülésein folytatott megbeszélések során létrejött megállapodások, illetve kompromisszumok eredménye. Nem merült fel, hogy a javaslat visszafordíthatatlan káros következményekkel járhatna.

- **Hatásvizsgálat**

A javasolt módosítás pusztán technikai jellegű, és csupán az (EU) 2021/2283 rendelet mellékletében felsorolt vámkontingensek alkalmazási körét érinti. Hatásvizsgálatra azért nem került sor, mert a Közös Vámtarifa szerinti autonóm vámkontingensek keretében behozható termékek listájának javasolt módosításai várhatóan nem járnak jelentős hatással.

- **Alapjogok**

A javaslat nem jár következményekkel az alapjogokra nézve.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A javaslatnak nincs pénzügyi hatása a kiadásokra, viszont van pénzügyi hatása a bevételekre. A melléklet egy új terméket tartalmaz. Az ezen autonóm vámkontingensnek megfelelő, be nem szedett vámok kiszámítása a kérelmező tagállamok 2024-re vonatkozó előrejelzésein alapul. Mindazonáltal egy másik vámkontingens törlése és a vámok újbóli bevezetése miatt a vámbevételekre gyakorolt hatás a becslések szerint évi 3,3 millió EUR többletet jelent. Az uniós költségvetés tradicionális saját forrásaira gyakorolt, összességében kedvező hatás a becslések szerint éves szinten 2,5 millió EUR (azaz a teljes összeg 75 %-a). A javaslat költségvetési vonzatait részletesebben a pénzügyi kimutatás ismerteti.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

A javasolt intézkedések kezelése az Európai Unió integrált vámtarifájának (TARIC) keretében (a QUOTA adatbázis segítségével) történik, végrehajtásukért pedig a tagállamok vámigazgatási szervei felelősek.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE**az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó uniós autonóm vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló (EU) 2021/2283 rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 31. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Annak érdekében, hogy egyes, az Unióban elégtelen mennyiségben termelt mezőgazdasági és ipari termékekből kielégítő és folyamatos ellátást lehessen biztosítani, és az ilyen termékek tekintetében elkerülhetők legyenek a piaci zavarok, az (EU) 2021/2283 tanácsi rendelet¹ uniós autonóm vámkontingenseket (a továbbiakban: kontingensek) nyitott meg. E vámkontingenseken belül a termékek csökkentett vagy nulla vámtétellel hozhatók be az Unióba.
- (2) Mivel az Uniónak érdekében áll a bizonyos ipari termékkel való megfelelő ellátás biztosítása, és figyelemmel arra, hogy azonos, egyenértékű vagy helyettesítő terméket az Unióban nem állítanak elő elegendő mennyiségben, az érintett termék megfelelő mennyiségei számára új, nulla vámtételű vámkontingenst kell megnyitni 09.2558 rendelkezésszámon.
- (3) Mivel az Uniónak érdekében áll a bizonyos ipari termékekkel való megfelelő ellátás biztosítása, a 09.2828 és a 09.2855 rendelkezésszámú vámkontingensekhez tartozó mennyiségeket meg kell növelni.
- (4) Mivel egyes ipari termékek esetében nőtt az uniós termelési kapacitás, a 09.2561, a 09.2575, a 09.2583, a 09.2682, a 09.2742 és a 09.2857 rendelkezésszámú vámkontingensekhez tartozó mennyiségeket csökkenteni kell.
- (5) A 09.2562 rendelkezésszámú vámkontingens esetében a kontingensidőszakot meg kell hosszabbítani, és a kontingensmennyiséget évente ki kell igazítani, mivel a vámkontingenst csak egy hat hónapos időszakra nyitották meg, és az Uniónak továbbra is érdekében áll a fenntartása.
- (6) Mivel az Uniónak már nem érdeke a 09.2681 tételszámú vámkontingens fenntartása, azt 2024. január 1-jétől kezdődő hatállyal le kell zárni.
- (7) A végrehajtandó módosítások figyelembevételével és az egyértelműség kedvéért az (EU) 2021/2283 rendelet mellékletét új melléklettel kell felváltani.
- (8) Ezért az (EU) 2021/2283 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell

¹ A Tanács (EU) 2021/2283 rendelete (2021. december 20.) egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó uniós autonóm vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről, valamint az 1388/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 458., 2021.12.22., 33. o.).

- (9) A vámkontingensrendszer alkalmazását érintő fennakadások elkerülése, valamint az autonóm vámtételek felfüggesztéséről és az autonóm vámkontingensekről szóló, 2011. december 13-i bizottsági közleményben² meghatározott iránymutatásoknak való megfelelés érdekében az érintett termékekre vonatkozó vámkontingensek tekintetében e rendeletben előírt változások 2024. január 1-jétől alkalmazandók. E rendeletnek ezért sürgősen hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/2283 rendelet mellékletének helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.
Rendelkezéseit 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.
Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

² HL C 363., 2011.12.13., 6. o.

PÉNZÜGYI KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT CÍME:

A Tanács rendelete az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozó uniós autonóm vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló (EU) 2021/2283 rendelet módosításáról

2. KÖLTSÉGVETÉSI SOROK:

Alcím és jogcímcsoport: 12. alcím, 120. jogcímcsoport.

A költségvetésben 2024-re előirányzott összeg: 24 620 400 000 EUR

3. PÉNZÜGYI HATÁS

☐ A javaslatnak nincs pénzügyi hatása

☒ A javaslatnak nincs pénzügyi hatása a kiadásra, van azonban pénzügyi hatása a bevételre – a hatás a következő:

(millió EUR egy tizedesjegyig)

Költségvetési sor	Bevétel	éééé/hh/nn-án/-én kezdődő 12 hónapos időszak	[2024. év]
120. jogcímcsoport	<i>Saját forrásokra gyakorolt hatás</i>	2024. január 1.	+ 2,5

A melléklet egy új terméket tartalmaz. Az e vámkontingensnek megfelelő, be nem szedett vámok összege a kérelmező tagállamok 2024-re vonatkozó előrejelzései alapján számítva évi 15 723 EUR-t tesz ki.

A vámok visszaállítása következtében egy termék törlésre került a szóban forgó mellékletből. A 2022. évi statisztikákból kiinduló becslés alapján ez a vámbevételek évi 3 345 743 EUR mértékű növekedését eredményezi.

A fentiek alapján az e rendelet által az uniós költségvetésben szereplő bevételekre gyakorolt kedvező hatás becslült összege $15\,723\text{ EUR} - 3\,345\,743\text{ EUR} = 3\,330\,020\text{ EUR}$ (bruttó összeg, amely tartalmazza a beszédési költségeket) $\times 0,75 =$ évi $2\,497\,515\text{ EUR}$ (nettó összeg).

4. CSALÁS ELLENI INTÉZKEDÉSEK

Az e tanácsi rendeletben szereplő bizonyos termékek esetében a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 254. cikkének megfelelően ellenőrzésre kerül a meghatározott célra történő felhasználás.

Emellett a tagállamok az általuk végzett kockázatkezelés körében elvégezhetnek bármilyen, általuk megfelelőnek tartott vámellenőrzést, ahogyan azt az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 46. cikke előírja.